Phytochemistry, Vol. 23, No. 7, pp. 1471–1473, 1984.
Printed in Great Britain.

0031–9422/84 $3.00 + 0.00
Pergamon Press Ltd.

TRITERPENES FROM *FERULA LINKII*

JESÚS G. DÍAZ, BRAULIO M. FRAGA, ANTONIO G. GONZÁLEZ, PEDRO GONZÁLEZ, MELCHOR G. HERNANDEZ and JOSE M. MIRANDA

Instituto de Productos Naturales Orgánicos, C.S.I.C., Instituto de Química Organica, Universidad de La Laguna, Tenerife, Canary Islands, Spain

(*Received* 4 *June* 1983)

Key Word Index—*Ferula linkii*; Umbelliferae; triterpenes; 3β-acetoxyolean-9,12-diene; 3β-acetoxy-6β-hydroxyolean-9,12-diene.

Abstract—Two new natural triterpenes, 3β-acetoxyolean-9,12-diene and 3β-acetoxy-6β-hydroxyolean-9,12-diene, were isolated from *Ferula linkii*.

INTRODUCTION

Ferula linkii Webb (Umbelliferae) is a species endemic to the Canary Islands [1], commonly known as 'cañaheja' or 'julan'. Chemically, the *Ferula* genus is characterized by its content in sesquiterpenes and coumarins [2]. In a previous work [3], we reported the isolation from this species of a new sesquiterpene, linkiol, with a carotane skeleton, as a major product.

This paper describes the characterization of two triterpenoids also isolated from *Ferula linkii*. The less polar of these compounds had a mass spectrum in accordance with the formula $C_{32}H_{52}O_2$ (M^+ at m/z 466.3801). The UV spectrum showed an absorption at 283 nm assignable to a homoannular diene. The ^{1}H NMR spectrum had a one proton triplet at δ4.53 typical of the geminal proton to an equatorial acetate at C-3 in a triterpenoid and a double doublet at 5.49 and 5.57 corresponding to the two dienic homoannular hydrogens.

These data permitted the assignment to this substance of the oleane structure **1**, or its equivalent in the ursane series. The non-identity of the new compound with the ursane product previously isolated from *Salvia broussonetti* [4], and the presence in the ^{1}H NMR spectrum of methyl group resonances in the form of singlets pointed to an oleane skeleton.

In the mass spectrum, the base peak and molecular ion coincided at m/z 466, due to the stability afforded the molecule by the diene system. Another important fragment was observed at m/z 255 assignable to a cleavage in ring **B** with rearrangement of a hydrogen. A further fragmentation of this type with cleavage in ring D formed a fragment at m/z 313, which through loss of acetic acid gave an ion at m/z 253. Assuming that the rearranged hydrogen is derived from the methyl groups at C-8 and C-14, respectively, these fragments may be represented as shown in Scheme 1.

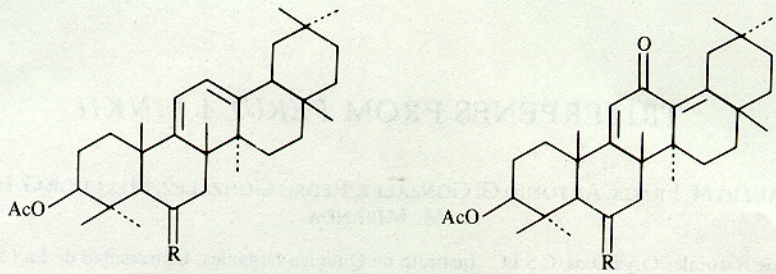
The confirmation of the 3β-acetoxy-olean-9,12-diene structure for **1** was achieved by study of its ^{13}C NMR spectrum (Table 1) and by comparison of its physical properties with those given for a synthetic sample [5, 6]. This is the first time that this compound has been isolated from nature.

A second new triterpene (**2**) isolated from this species showed a similar absorption to **1** in the UV spectrum. Its ^{1}H NMR spectrum was also very similar to that of **1**, except for the chemical shift of the methyl groups and the appearance of a new broad singlet at δ4.65, assignable to a proton geminal to an axial hydroxyl group. The presence in its mass spectrum of a peak at m/z 255, corresponding to fragment **a** (Scheme 1), and the absence of one for **b**, showed that the hydroxyl group was on ring A or B. Moreover, a peak at m/z 329 corresponding to a new fragment **c**, corresponding to a hydroxyl substituted form of **b**, was observed.

The axial hydroxyl group was assumed to be located at the 6β- or 7α-position, because under normal acetylation conditions the acetate was not formed. The ^{1}H NMR chemical shift of the methyl group in ring A and B pointed to 6β. Moreover, the physical and spectroscopic properties of **2**, were also different from those reported for the monoacetate of castanopsin (3β-acetoxy-7α-hydroxyolean-9,12-diene) [7]. Therefore the second triterpene was assigned the structure 3β-acetoxy-6β-hydroxyolean-9,12-diene (**2**).

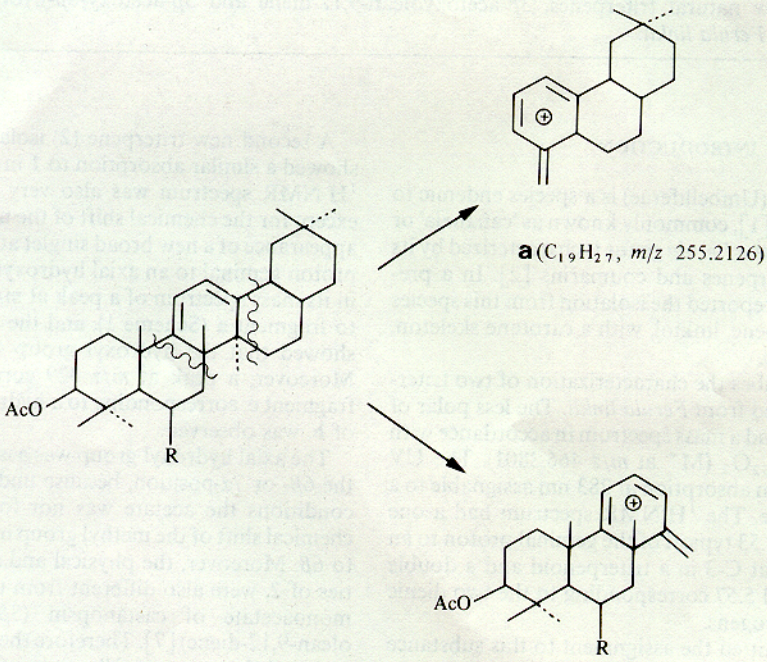
The location of the hydroxyl group at C-6 in **2** was confirmed by oxidation with Jones reagent. In this way two compounds were obtained, the less polar was the normal oxidation product with structure **3**. In its ^{1}H NMR spectrum a pair of doublets at δ 2.72 and 2.05, and a singlet at 2.35, were assigned to the hydrogens at C-7 and C-5. The ^{13}C NMR spectrum of this compound was characteristic of a triterpene with a carbonyl group at C-6 [8]. Thus, by comparison of the spectra of **1** and **3** (Table 1), it is seen that in the latter compound the signal corresponding to C-6 disappeared and that those of C-5 and C-7 were displaced downfield. These effects produced by the influence of the ketone at C-6 are similar to those given for steroids [9] and for the lupane triterpenes [8] with this substituent.

The structure **4** was assigned to the more polar compound obtained from the oxidation. The high resolution mass spectrum indicated the introduction into the molecule of a new oxygen atom, according to the formula $C_{32}H_{46}O_4$. Its UV spectrum showed an increase in conjugation compared with the ketone **3**. In the IR



1 R = H_2
2 R = α - H, β - OH
3 R = O

R
4 O
5 H_2



a ($C_{19}H_{27}$, *m/z* 255.2126)

b R = H ($C_{21}H_{29}O_2$, *m/z* 313.2195)
c R = OH ($C_{21}H_{29}O_3$, *m/z* 329.2126)

Scheme 1. Mass spectral fragmentation of compound **1** (R = H) and compound **2** (R = OH).

spectrum three carbonyl absorptions were observed, one was typical of the acetate, a second was a six membered ring ketone and a third a conjugated ketone. The ^{1}H NMR spectrum of this last product showed the proton at C-11 as a singlet at δ 5.92. The appearance in this spectrum of a pair of doublets at 3.39 and 2.72, assignable to the hydrogens at C-19, is also characteristic.

The acetate **1** was also subjected to the oxidation conditions mentioned above for **2**. In this way the conjugated ketone **5** was obtained. In its ^{1}H NMR spectrum there appeared, as in **4**, the proton at C-11 and the pair of doublets typical of the hydrogen at C-19. This compound (**5**) was identical (mp, UV) with one described in the literature [10].

Relatively few natural triterpenes are homoannular dienes but among those known are saikogenin B [11], echinatic acid [12, 13], α-amiradienyl acetate [4], isomacedonic acid [14], castanopsin [7] and isomeristropic acid [15].

EXPERIMENTAL

Mps are uncorr. Optical activities and IR spectra were taken in $CHCl_3$. UV spectra in EtOH and NMR in $CDCl_3$. MS were measured at 70 eV (probe).

Isolation of the triterpenes. The dry fruits of *Ferula linkii* Webb (3.1 kg), collected in San Mateo (Gran Canaria, Canary Islands), were extracted with EtOH in a Soxhlet. The alcoholic extract was steam distilled and the residue then extracted with petrol, C_6H_6 and $CHCl_3$. This yielded 300 g of petrol extract; 125 g of this

Table 1. ^{13}C NMR spectral data for compounds **1** and **3** (90 MHz)

Carbon	1	3	Carbon	1	3
1	37.1	37.1	16	27.2	27.1
2	24.3	23.8	17	32.1	32.3
3	80.6	80.1	18	45.6	45.9
4	37.9	36.9	19	46.8	46.7
5	51.2	59.9	20	31.1	31.2
6	18.2	211.9	21	34.6	34.6
7	32.1	48.5	22	36.9	36.9
8	38.6*	41.2	23	28.7	28.7
9	153.9	149.6	24	16.8	16.4
10	40.7*	47.6	25	20.0†	19.3‡
11	115.9	116.6	26	21.0†	20.8‡
12	120.7	120.9	27	28.1	27.9
13	147.2	148.9	28	25.3	25.5
14	42.7	42.8	29	33.2	33.2
15	25.6	25.7	30	23.7	23.3

*,†,‡These values may be interchanged.

material were chromatographed on silica gel. A mixture of waxes and triterpenes was initially obtained from which **1** (200 mg) was isolated by crystallization, leaving a complex mixture of sesquiterpenes including linkiol.

The triterpene **2** was isolated as a minor product (90 mg) from the air-dried roots collected in the same place and in accordance with the experimental data reported [3] and by rechromatography of some fractions obtained when linkiol was isolated.

3β-Acetoxy-olean-9,12-diene (**1**). Mp 223–226° $[\alpha]_D$ +315° (*c* 1.5) (lit. [5] mp 217°, $[\alpha]_D$ +342°); $[M]^+$ at *m/z* 466.3801 (calc. for $C_{32}H_{50}O_2$ 466.3810). IR ν_{max} cm^{-1}: 2940, 2850, 1720, 1460, 1380, 1365, 1260, 1030, 980, 900, 835, 820. UV λ_{max} nm: 283 (lit. 281 [6]). ^1H NMR (90 MHz): δ5.49 and 5.57 (each 1H, *d*, *J* = 6 Hz, H-11 and H-12), 4.53 (1H, *t*, H-3), 2.06 (3H, *s*), 1.28 (6H, *s*), 1.23, 1.16 and 0.99 (each 3H, *s*) and 0.90 (9H, *s*). EIMS *m/z* (rel. int.): 466 $[M]^+$ (100), 451, 313, 255, 253, 218.

3β-Acetoxy-6β-hydroxy-olean-9,12-diene (**2**). Mp 224–229°; $[M]^+$ at 482.3744 (calc. for $C_{32}H_{50}O_3$ 482.3760). IR ν_{max} cm^{-1}: 3600, 2910, 2820, 1720, 1600, 1460, 1380, 1365, 1260, 1030, 980, 940, 835, 830. UV λ_{max} nm: 295. ^1H NMR (60 MHz): δ5.57 and 5.72 (each 1H, *d*, *J* = 6 Hz, H-11 and H-12), 4.65 (1H, *br s*, H-6), 4.50 (1H, *t*, H-3), 2.07 (3H, *s*), 1.58 and 1.41 (each 3H, *s*), 1.25, 0.95 and 0.86 (each 6H, *s*). ^1H NMR (90 MHz, C_6D_6): δ5.68 (2H, *s*, H-11) and H-12), 4.70 (1H, *t*, H-3), 4.30 (1H, *br s*, H-6), 1.92 (3H, *s*), 1.83, 1.54, 1.44 and 1.09 (each 3H, *s*), 1.05 and 0.98 (each 6H, *s*). EIMS *m/z* (rel. int.): 482 $[M]^+$ (100), 329 (6), 255 (7), 123 (34), 109 (12), 95 (13).

Oxidation of **2**. The monoacetate **2** (70 mg) in Me_2CO was treated with a slight excess of the 8 N CrO_3 reagent at room temp. for 20 min. MeOH was then added, the mixture was poured into H_2O, the products recovered in EtOAc and subjected to dry column chromatography on silica gel. Elution with petrol–EtOAc (20:1) gave 3β-acetoxy-6-oxo-olean-9,12-diene (**3**) (42 mg), mp 189–193°; $[M]^+$ 480.3614 (calc. for $C_{32}H_{48}O_3$ 480.3603). IR ν_{max} cm^{-1}: 2910, 2840, 1720, 1710, 1460, 1380, 1260, 1040, 990, 970, 840, 820. UV λ_{max} nm: 295. ^1H NMR (60 MHz): δ5.66 (2H, *br s*, H-12 and H-13), 4.44 (1H, *t*, H-3), 2.72 and 2.05 (each 1H, *d*, *J* = 16 Hz, H-7), 2.35 (1H, *s*, H-5), 2.06 (3H, *s*), 1.29 (3H, *s*), 1.23 (6H, *s*), 1.06 (3H, *s*), 0.90 (6H, *s*) and 0.86 (3H, *s*). EIMS *m/z* (rel. int.): 480 $[M]^+$ (100), 465 (6), 405 (5), 327 (7), 297 (7), 283 (13), 255 (34), 203 (13), 159 (10), 149 (17), 135 (13). Further elution gave *3β-acetoxy-6,12-dioxo-olean-9,13-diene* (**4**) (16 mg), mp 224–228°; $[M]^+$ 494.3414 (calc. for $C_{32}H_{46}O_4$, 494.3396). IR ν_{max} cm^{-1}: 2960, 2920, 2860, 1720, 1710, 1640, 1590, 1460, 1380, 1370, 1360, 1280, 1260, 1180, 1140, 1100, 1040, 990, 970, 910, 890. UV λ_{max} nm: 225, 252 and 301. ^1H NMR (90 MHz): δ5.92 (1H, *s*, H-11), 4.46 (1H, *t*, H-3), 3.39 and 2.72 (each 1H, *d*, *J* = 15 Hz, H-19), 2.40 (1H, *s*, H-5), 2.08 (3H, *s*), 1.36, 1.34, 1.30, 1.27 and 1.13 (each 3H, *s*), 1.02 (6H, *s*), 0.95 (3H, *s*). EIMS *m/z* (rel. int.): 494 $[M]^+$ (100), 479 (36), 343 (17), 269 (89), 217 (22), 173 (14), 83 (22).

Treatment of **1** *with Jones reagent*. Compound **1** (80 mg) was treated as described above for **2** with 8 N CrO_3 for 30 min. In this way starting material (14 mg) and *3β-acetoxy-12-oxo-olean-9,13-diene* (**5**) (56 mg) were obtained after chromatography on silica gel, using petrol–EtOAc (20:1). Compound **5**, mp 186–188°; IR ν_{max} cm^{-1}: 2960, 2880, 1725, 1630, 1585, 1460, 1380, 1360, 1310, 1260, 1170, 1030, 980, 905, 890. UV λ_{max} nm: 260 and 298. ^1H NMR (90 MHz): δ5.80 (1H, *s*, H-11), 4.52 (1H, *t*, H-3), 2.37 and 3.35 (each 1H, *d*, *J* = 15 Hz, H-19), 2.04 (3H, *s*), 1.26 and 1.12 (each 6H, *s*), 0.97 (3H, *s*), 0.92 (9H, *s*). EIMS *m/z* (rel. int.): 480 $[M]^+$ (53), 465 (34), 405 (3), 329 (6), 269 (100), 231 (14), 217 (10), 189 (10), 173 (3), 149 (6).

Acknowledgement—We wish to thank Dr. R. Estévez (University of La Laguna) for collecting the plant material and for his interest in this work.

REFERENCES

1. Pitart, J. and Proust, L. (1908) *Les Iles Canaries, Flore de l'Archipel*, p. 205. P. Klincksiek, Libraire des Sciences Naturelles, Paris.
2. Saidkhodzhaev, A. I. (1979) *Khim. Prir. Soedin*, 437.
3. González, A. G., Fraga, B. M., Hernández, M. G., Luis, J. G., Estévez, R., Baez, J. L. and Rivero, M. (1977) *Phytochemistry* **16**, 265.
4. González, A. G., Fraga, B. M. and Ravelo, A. G. (1972) *An. Quím.* **68**, 1433.
5. Picard, C. W. and Spring, F. S. (1940) *J. Chem. Soc.* 1198.
6. Agata, I., Corey, E. J., Hortmann, A. G., Klein, J., Proskow, S. and Ursprung, J. J. (1965) *J. Org. Chem.* **30**, 1698.
7. Pant, P. and Rastogui, P. R. (1978) *Phytochemistry* **19**, 575.
8. Dantanarayana, A. P., Kumar, N. S., Muthukuda, P. M. and Wazeer, M. I. M. (1973) *Phytochemistry* **21**, 2065.
9. Eggert, H. and Djerassi, C. (1973) *J. Org. Chem.* **38**, 3788.
10. Beaton, J. M., Johnston, J. D., McKean, L. C. and Spring, F. S. (1953) *J. Chem. Soc.* 3660.
11. Kubota, T. and Tonami, F. (1967) *Tetrahedron* **23**, 3335.
12. Kirlayov, N. P. and Naugolnaya, T. N. (1963) *Zh. Obsch. Khim.* **33**, 700.
13. Kiryalov, N. P. and Bogatkina, V. F. (1969) *Khim. Prir. Soedin* 447.
14. Zorina, A. D., Matyukhina, L. G., Saltykova, I. A. and Shavva, A. G. (1973) *Zh. Org. Chem.* **9**, 1673.
15. Amirov, G. S. (1982) *Khim. Prir. Soedin* 262.